

التنقيب في تل قوينجق: إنجازات الماضي وأمال المستقبل

أ. د. جابر خليل إبراهيم
كلية الآثار / جامعة الموصل

مستخلص البحث

في مدينة نينوى العاشرة الأشورية تلين أثريين كبيرين، الأول يعرف باسم (تل قوينجق) والثاني يعرف باسم (تل النبي يونس) وأستقطب التل الأول المنقبين الأوائل، في حين ان الثاني مكانة مقدسة عند المسلمين نسبة إلى النبي يونس عليه السلام صاحب الحوت الذي ورد ذكره في القرآن الكريم، إذ يقوم فوقه مسجد هذا النبي .

ولتل قوينجق أهمية حضارية إذ يضم قصور الملوك الأشوريين ومعابدهم. لذلك أستقطب المنقبون الأوائل، بدءاً من القنصل البريطاني كلوديوس جيمس ريج، الذي رسم خارطة دقيقة لمدينة نينوى، وأجرى حفائر متتالية في تل قوينجق عام ١٨٢٠. وحفزت مؤلفاته عن آثار العراق وبخاصة تل قوينجق الحكومات الأوروبية، فأرسلت فرنسا أميل بوتا للتنقيب في نينوى عام ١٨٤٢، وأعقبه لايارد المنقب البريطاني ومساعده هرمزد الرسام في عام ١٨٤٥ الذي استمرت حفرياته إلى عام ١٨٥١. ولأهمية مكتشفاته التي تزيّن المتحف البريطاني، توالي المنقبون الإنكليز في حفرياتهم في هذا التل. إلا أنها كانت غير علمية وفي بدايات القرن الماضي صبح المنقبون مسار تنقيباتهم عندما تولاها ليونارد كينك ومن بعده كامبل طومسن و ماكس ملوان.

المقدمة

ارتبط التنقيب عن الآثار في العراق منذ بدايته بدوافع أوروبية، وتأتي السياسية في مقدمتها، وبخاصة في الحقبة التي أعقبت عصر النهضة الأوروبية في القرن السادس عشر. إلا إن الانطلاقة الحقيقة في التنفيذ كانت خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. وفي المدة التي سبقت التنفيذ حققت أوروبا فهماً واسعاً عن مخلفات الحضارتين الإغريقية والرومانية، واتجاهاتها الفلسفية وكذلك في اتجاهاتها في تفسير التاريخ الإنساني، ومثلها في المذاهب الاجتماعية وفي دراسة الأديان المقارنة^(١).

كان فهم أوروبا عن الشرق قد اعتمد في باذى الأمر على مرويات العهد القديم وعلى ما جاءت به الكتب الإغريقية والرومانية في حقل التاريخ والجغرافية والفالك وغيرها من العلوم. وقد ساهمت هذه المعلومات في بناء تلك الاتجاهات، وساهمت معها أيضاً الأحداث التاريخية التي وقعت يومها في كل من الشرق والغرب على المسيرة التاريخية. إذ شكلَ سقوط القسطنطينية عاصمة الإمبراطورية البيزنطية عام ٤٥٣م، وانحسار المد الصليبي في الشرق، فابتها في الغرب تجمع أوروبا تحت راية الفاتيكان الذي انتهى بسقوط غرناطة ٤٩٢م، حيث بدأت بعدها صفحة جديدة في التاريخ، تميزت فيها أوروبا بتفوق عسكري على الشرق، أعقبها صفحة جديدة في دراسة وفهم التاريخ والآثار وقراءة الأحداث، وفي دراسة مواطن الحضارات القديمة في الشرق. باعتبار إن الآثار وجه من أوجه الثقافة، وإن الثقافة في المفهوم الغربي تراث إنساني لا وطن له ولا جنس ولا دين. وضمن هذا المفهوم سلطت أوروبا إلى الشرق، وساهمت شعاراتها هذه في تمييع الحاجز كلها، ونفذت إلى جسم عالم أرض الحضارات القديمة. في زمن كان ذلك الجسم مسترخ مخدر^(٢).

كانت الانطلاقة لتنفيذ ذلك المنهج، هي الرحلات التي نظمتها حكومات أوروبا للوصول إلى بلدان نشوء الحضارات، حيث اختارت لها أشخاصاً تضافرت على تأهيلهم جهود جماعات، لها عناوين مختلفة في اللغة والتاريخ والثقافة والدين، واختارت لها أشخاصاً يمتلكون مواصفات المغامرة^(٣).

والمنهج الذي أعدته حكومات أوروبا كان علمياً في ظاهره وتبيشيرياً وسياسياً في باطنه، حتى إن أحد الباحثين العرب، وصف ذلك القرن بأن "شهره على المشرق العربي كان لا يقل عن خيره"، لأنه قرن تنافس أوربي. وكانت بلاد الرافدين من أبرز عوامل ذلك الصراع، كونها في الجانب الجغرافي أقصر حلقة بين الشرق والغرب، وإن في أرضها الكنوز والثروات الأخرى^(٤).

كان الصراع بين فرنسا وبريطانيا على العراق وغيره من البلدان العربية الأخرى على أشدّه، فقد أُسست فرنسا معهداً في مصر لدراسة الآثار أثر حملتها عام ١٧٩٨م، وهو أول معهد لآثار يقام في بلد عربي، قابليها بريطانية بانتهاج سياسة الشركات والمقيمات الدبلوماسية الأكثر فاعلية^(٥).

كان حقل الآثار في العراق مؤثراً، كونه حقل التماس بين المتنافسين ومظهراً من مظاهر نفوذ هاتين القوتين. وأصبحت الموصل هدفاً مركزياً في نظر هذين الفريقين، ومنطقتها الغنية بالثروات، ومنها الكنوز الأثرية في المدن التاريخية وبخاصة العواصم الآشورية.

وفي بداية القرن التاسع عشر شهدت مدينة نينوى عمليات التحري عن آثارها، وكان تل قوينجق الأكبر مساحة والأكثر ارتفاعاً، ومن بعده تل النبي يونس (تل التوبة) قد جذبـا الرحالة العرب والأجانب، حيث سجل كل واحد منهم، ملاحظاته عن تلك المدينة وعن هذين التلتين. إذ تبلغ مساحة التل الأول (قوينجق) ١٠٠ فدان انكليزي، وارتفاعه ٦٩٦ قدم، ويجري نهر الخوسر في جهتيه الشرقية والجنوبية، ويصب في نهر دجلة في الجهة الغربية منه. ولضخامة مساحته وعلوه، سمي بقلعة نينوى. وأوسع دراسة أُنجزت عن هذين التلتين، وضعت من قبل كلوديوس ريج في السنوات ١٨٠٨ و ١٨٢٠، يوم كان قنصلاً لبريطانية في بغداد. والذي اعدَّ في زيارته الرابعة لنينوى خارطة أثرية تفصيلية للمدينة وأطرافها. وهي أول خارطة دقيقة، حيث أظهر ريج مقدراته في المسح الهندسي، وسبق له وان رسم قبلها خارطة لأطلال مدينة بابل في عام ١٨٠١^(٦).

لم يكتف ريج برسم خارطة نينوى، وتدوين استطلاعاته عليها، بل حفر مجسات في تل قوينجق واستظهر كميات من اللقى الأثرية، أضافها إلى مجموعته التي جمعها من حفرياته السرية في التلول الأثرية الواقعة بين بغداد وديالى والسليمانية وغيرها، وبنى ريج ملاحظاته عن نينوى بشكل عام وتل قوينجق وتل النبي يونس من خلال الحفريات الفردية، غير العلمية، ومن خلال اللقى الحجرية التي استخرجها الأهلين. وبنى عليها آراؤه، وقد تبين عندئذ إنها كانت دقيقة، وقد مهدت لاستطلاعات ومسوحات لاحقة، وقادت وبالتالي إلى أعمال منتظمة وواسعة^(٧).

ومن المعروف أن ريج كان قارئ جيداً للمصادر العربية وقبلها الفارسية والتركية، فضلاً عن إتقانه اللغات الأوربية واللاتينية. وكانت مهماته في الموصل وقبلها في بابل وبغداد بالإضافة إلى السياسية، هي جمع المخطوطات والمسكوكات القديمة والقطع الأثرية^(٨).

كانت كتابات ريج المنورة بالإنكليزية عام ١٨٣٦ في لندن، قد نبهت حكومات الأوربيين وبخاصة المستشرقين في إن نينوى وغيرها من المدن الآشورية والبابلية تضم مخلفاتها القصور والمعابد والزقورات. وكان موهل المستشرق الألماني الأصل، قد نبهَ الحكومة الفرنسية، إلى ضرورة الحفر والتنقيب على نطاق واسع في أطلال نينوى^(٩).

والملاحظ إن السنوات التي أعقبت ١٨٢٠، لم تسجل تقدماً ملحوظاً في نشاط الرحالة الأوربيين في الموصل ولا في محياطها الجغرافي، حتى قدوم الميجر فلكس جونز المساح البريطاني عام ١٨٤٢م. وربما كان ذلك بسبب الأحوال البيئية القاسية التي شهدتها المنطقة، من انحباس الأمطار وشدة القحط، وانتشار الأوبئة والأمراض الفتاكـة، استناداً لما نقله أحد الرحالة الذين وصلوا مدينة الموصل (١).

بعد إن انتعشـت تلك الأحوالـ، قدم إلى الموصل عدد من الأوربيـن وفي مقدمـتهم فـلاكس جـونـزـ البرـيطـانـيـ المشارـ إليهـ (١١)ـ وأـمـيلـ بوـتاـ الفـرنـسيـ عامـ ١٨٤٢ـ وـرـولـنـصـونـ،ـ الـذـيـ كانـ يـحملـ لـقـبـ فـنـصـلـ عـامـ بـرـيطـانـيـ فـيـ بـغـادـ وـتـرـكـيـاـ العـرـبـيـةـ،ـ وـكـانـ نـشـاطـ القـنـصـلـيـاتـ فـيـ المـوـصـلـ (ـمـابـينـ وـكـيلـ سـيـاسـيـ وـفـنـصـلـ عـامـ)،ـ قدـ تـولـواـ مـصـالـحـ دـوـلـهـمـ،ـ إـلـاـ إـنـ النـشـاطـ الـبـرـيطـانـيـ كـانـ هوـ الأـقـوىـ فـيـ الـجـوـانـبـ السـيـاسـيـةـ وـالـاقـتصـاديـةـ.

فتـحـتـ بـرـيطـانـيـةـ قـنـصـلـيـةـ لـهـاـ فـيـ المـوـصـلـ عـامـ ١٨٣٩ـ،ـ ثـلـثـاـ فـرـنـسـاـ فـيـ عـامـ ١٨٤٢ـ،ـ فـيـ وـقـتـ لـمـ تـكـنـ لـدـلـوـلـةـ العـثـمـانـيـةـ حـضـورـاـ فـيـ مـجـالـ الـآـثـارـ فـيـ هـذـهـ الـمـنـطـقـةـ (١٢).

باـشـرـ بوـتاـ التـنـقـيبـ فـيـ تـلـ قـويـنجـقـ،ـ وـكـانـ الـمـسـتـشـرـقـ موـهـلـ سـكـرـتـيرـ الجـمـعـيـةـ الـأـسـيـوـيـةـ فـرـنـسـيـةـ مـرـشـدـهـ فـيـ مـعـظـمـ أـعـمـالـهـ،ـ كـمـ يـسـتـنـتـجـ ذـلـكـ مـنـ الرـسـائـلـ الـتـيـ تـلـقـاـهـاـ مـنـ الـمنـقـبـ (١٣)ـ.ـ وـمـاـ أـنـ وـصـلـ بوـتاـ المـوـصـلـ فـيـ أـوـاـلـ عـامـ ١٨٤٢ـ،ـ سـعـىـ إـلـىـ جـمـعـ الـعـادـيـاتـ،ـ إـلـاـ إـنـ مـاـ كـانـ مـوـجـودـاـ مـنـهـ قـلـيلاـ،ـ حـيـثـ إـنـ رـيـجـ لـمـ يـبـقـ مـنـهـ شـيـئـاـ.ـ وـاتـجـهـ بوـتاـ بـعـدـهـ إـلـىـ التـنـقـيبـ.ـ إـذـ كـانـ تـلـ النـبـيـ يـونـسـ يـشـكـ عـنـهـ الـأـوـلـيـةـ حـيـثـ الـمـعـلـوـمـاتـ الـتـيـ ضـمـنـهـ رـيـجـ فـيـ كـتـابـهـ الـمـطـبـوعـ عـامـ ١٨٣٦ـ،ـ كـانـ مـشـجـعـةـ لـمـ يـرـيدـ الـحـصـولـ عـلـىـ الـلـقـيـ الـأـثـرـيـةـ (١٤)ـ.

وـحـيـنـماـ شـعـرـ بوـتاـ اـنـ السـلـطـاتـ العـثـمـانـيـةـ فـيـ المـوـصـلـ،ـ لـاـ تـوـافـقـ عـلـىـ ذـلـكـ اـتـجـهـ نحوـ تـلـ قـويـنجـقـ،ـ وـبـاـشـرـ التـنـقـيبـ فـيـ كـانـوـنـ الـأـوـلـ عـامـ ١٨٤٢ـ وـاستـمـرـ فـيـ عـمـلـهـ لـمـدـةـ سـتـةـ أـسـابـيعـ،ـ وـلـمـ يـحـصـلـ إـلـاـ عـلـىـ عـدـ قـلـيلـ مـنـ الـلـقـيـ الـأـثـرـيـةـ،ـ بـسـبـبـ سـمـكـ طـبـقـةـ الـأـنـقاـضـ وـالـأـتـرـيـةـ الـمـتـرـاكـمـةـ فـوـقـ طـبـقـةـ الـأـشـوـرـيـةـ.ـ وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ قـلـةـ الـلـقـيـ الـتـيـ اـكـتـشـفـهـاـ بوـتاـ،ـ إـلـاـ إـنـ ذـلـكـ لـمـ يـوـقـفـ طـمـوـحـهـ لـلـوـصـولـ إـلـىـ أـبـنـيـةـ ذـلـكـ الـطـبـقـةـ.ـ إـلـاـ إـنـ طـمـوـحـهـ أـيـضـاـ دـفـعـهـ لـلـاـنـصـرـافـ عـنـ قـويـنجـقـ فـيـ عـشـرـيـنـ مـنـ آـذـارـ ١٨٤٣ـ،ـ وـالتـوـجـهـ إـلـىـ خـورـسـبـادـ (١٥)ـ.ـ وـبـسـبـبـ النـتـائـجـ الـمـهـمـةـ الـتـيـ حـقـقـهـاـ فـيـ ذـلـكـ الـمـدـيـنـةـ أـرـسـلـتـ أـكـادـيـمـيـةـ الرـقـمـ وـالـأـدـبـيـاتـ الـفـرـنـسـيـةـ أـوـجـيـنـيـ فـلـانـدـانـ لـلـاـتـحـاقـ بـالـفـنـصـلـ بوـتاـ فـيـ المـوـصـلـ،ـ حـيـثـ عـمـلـ الـاثـنـانـ فـيـ نـيـنـوـيـ وـخـورـسـبـادـ،ـ مـنـ اـجـلـ أـنـ يـرـسـمـ الـمـاـشـادـ الـأـثـرـيـةـ،ـ بـعـدـ أـنـ ذـاعـ فـيـ الـمـجـتمـعـ الـفـرـنـسـيـ خـبـرـ اـكـتـشـافـ نـيـنـوـيـ عـلـىـ يـدـ بوـتاـ،ـ مـكـتـشـفـ حـضـارـةـ الـأـشـوـرـيـينـ (١٦)ـ.ـ إـلـاـ أـنـ نـفـضـ يـدـيهـ قـبـلـ نـهـاـيـةـ شـهـرـ أـيـارـ ١٨٤٥ـ مـنـ التـنـقـيبـ وـعـادـ إـلـىـ فـرـنـسـاـ،ـ وـمـعـهـ مـجـمـوعـةـ كـبـيرـةـ مـنـ الـأـلـوـاـحـ الـحـجـرـيـةـ الـتـيـ تـحـمـلـ كـتـابـاتـ مـسـمـارـيـةـ أـشـوـرـيـةـ وـأـلـوـاـحـ طـيـنـيـةـ،ـ وـتـمـاثـيـلـ آـشـوـرـيـةـ.

وـبـغـيـابـ فـرـنـسـاـ عـنـ عـمـلـيـاتـ التـنـقـيبـ،ـ فـيـ نـيـنـوـيـ وـخـورـسـبـادـ،ـ اـغـتـمـتـ بـرـيطـانـيـةـ هـذـهـ الـفـرـصـةـ حـيـثـ كـانـ لـايـارـدـ الـذـيـ أـصـبـحـ قـنـصـلـهـ فـيـ المـوـصـلـ،ـ وـالـذـيـ كـانـ تـرـبـطـهـ عـلـاـقاتـ وـدـيـةـ مـعـ بوـتاـ،ـ يـتـجـولـ بـيـنـ أـطـلـالـ الـعـوـاصـمـ الـأـشـوـرـيـةـ مـثـلـ نـيـنـوـيـ وـنـمـرـودـ وـآـشـورـ (١٧)ـ.

تمـكـنـ لـايـارـدـ عـامـ ١٨٤٥ـ وـبـمـاـسـاـدـةـ سـتـرـانـفـورـدـ كـانـنـغـ،ـ سـفـيرـ بـرـيطـانـيـةـ فـيـ اـسـطـنـبـولـ مـنـ الـحـصـولـ عـلـىـ (ـفـرـمانـ)ـ مـنـ حـكـمـةـ الـبـابـ الـعـالـيـ لـلـتـنـقـيبـ عـنـ الـآـثـارـ فـيـ الـمـدـنـ الـأـشـوـرـيـةـ،ـ وـخـصـصـ لـهـ كـانـنـغـ مـبـلـغاـ مـنـ الـمـالـ لـتـغـطـيـةـ ذـلـكـ الـعـملـ.

وصل لاياد الموصى، وقابل الوالى وسلمه (الفرمان) الذى يجيزه التنقيب، وهىء مستلزمات التنقيب في أطلال النمرود.

نجح لاياد فى السنوات ١٨٤٦-١٨٤٥م في تنقيب أقسام في تل قوينجق والتي أسفرت عن اكتشاف عدد من المنحوتات الحجرية، وكان مساعدته روس Ross وهو بريطانى كان قاطناً في الموصى. وحينما رجع لاياد إلى لندن عام ١٨٤٧ طلب أمناء المتحف бритانى من روس استمرار التنقيب في قوينجق ولكن على مقاييس محدودة. وقد أصاب روس النجاح خلال المدة التي غاب فيها لاياد عن الموصى^(١٨).

وحينما عاودت فرنسا التنقيب في نينوى على يد فنصلها الجديد فكتور بلاس كانت حفريات البريطانيين في تل قوينجق قد قطعت شوطاً، مما دفع بالفنصل الفرنسي للاحتجاج على هذا الأمر، وان يجري حفريات بالقرب من حفريات البريطانيين ومضى الطرفان بالتنقيب، الأمر الذي دفع برولنচون إلى تقسيم تل قوينجق بين الانكليز والفرنسيين^(١٩).

تولى هرمزد رسام التنقيب بدلاً من لاياد، في المساحة الواقعة شمال شرق قصر سنحاريب، وبدأ يستكشف قطع من المنحوتات الحجرية والطابوق. وحينما أصبح الحفر عميقاً، بدأت تظهر قطع الألواح الحجرية شبيهة بتلك التي استظهرت في نمرود.

توالت اكتشافات رسام في تل قوينجق، وكشف عن قصر، كانت جدرانه مكسوة بالحجر والرخام ذات المشاهد المنحوتة؛ كما استظهرت التفاصيل معابد، وكثيراً حفر الخنادق والمجسات لفحص أرض ذلك التل، واستمر التنقيب حتى في الليل بحثاً عن مزيد من الاكتشافات^(٢٠).

استمر هرمزد رسام في التنقيب ومن بعده لوفتس في السنوات ١٨٥٤-١٨٥٢م تحت إشراف رولنচون رغم إنه كان يعمل يومها في الحقل الدبلوماسي. والملاحظ إن لوفتس قد عمل بنشاط كبير، كاشفاً عن أقسام أخرى من قوينجق واستظهر كميات من الألواح المسمارية الطينية وقليل من الألواح ذات المشاهد.

توقفت أعمال التنقيب في قوينجق في السنوات (١٨٥٦-١٨٧٣م) وكان الهدف الظاهري، هو دراسة النتائج المكتشفة في تل قوينجق، والمحفوظة في المتحف البريطاني.

رشح المتحف البريطاني جورج سمث لإجراء حفريات في قوينجق تهدف إلى كشف المزيد من الألواح المسمارية، بعد أن زاد الاهتمام بها خلال مدة توقف التنقيبات المشار إليها قبل قليل. فغادر سمث لندن في ٢٠ كانون الثاني عام ١٨٧٣، ووصل الموصى في اليوم الثاني من آذار من نفس العام. إلا إن والي الموصى العثماني لم يسمح لسمث العمل في قوينجق، الأمر الذي دفع به إلى السفر إلى بغداد على ظهر كلك، فزار بعدها بابل والمواقع الأثرية الأخرى القريبة منها، وابتاع كمية من الرقمن المسمارية^(٢١).

عاد سمت إلى الموصى في الثاني من نيسان وزار نمرود وأجرى فيها حفريات كانت على نطاق محدود، ومهدت هذه الأعمال للمباشرة بالمهمة الرئيسية له وهي إجراء حفريات في قوينجق لها علاقة بالحفريات السابقة، والتي أنجزها خلال أكثر من شهرين، عاد بعدها إلى انكلترا فوصلها في أواخر تموز من عام ١٨٧٣م^(٢٢).

اطلع أمناء المتحف البريطاني على النتائج التي حصل عليها سمت في قوينجق وكانت كما يبدو على قدر من الأهمية، لذلك قرر المتحف المذكور عودة سمت إلى قوينجق مرة أخرى، فوصل إلى الموصل في اليوم الأول من كانون الثاني ١٨٧٤م.

حق سمت نتائج طيبة في قوينجق، وابتاع أيضاً مجموعات من القطع الأثرية والمخطوطات من الموصل ومن بغداد علاوة على القطع التي حصل عليها من قوينجق . ويبدو إن المهمة الثانية لسمت قد حققت نتائج في غاية الأهمية.

عاد المتحف البريطاني فأرسل سمت مرة ثالثة إلى الموصل للعمل في قوينجق تتعلق بأمور تحقيقية، وأخرى تتعلق باكتشافاته الأثرية، وفي عودته إلى إنكلترا مات بالقرب من حلب عام ١٨٧٦م.^(٢٣)

وبموت جورج سمت عاد هرمزد رسام إلى الموصل عام ١٨٧٧ ، ليستأنف التنقيب في تل قوينجق والنمرود، واستمرت تقيياته من ١٨٧٨ لغاية ١٨٧٩ . واتجه رسام بعدها صوب بلاد بابل، حيث المدن التاريخية المشهورة في منطقتها، مثل برس نمرود (بورسيا) وأبو حبة (سبار).^(٢٤)

كان نشاط هرمزد رسام في هذا الباب واسعاً، ودخلت المتحف البريطاني بنتيجة ذلك كميات كبيرة من الألواح الطينية المسмарية، أدت لأن يكون ذلك المتحف، من أكبر المتاحف من حيث الكنوز المسмарية.

واشتد حماس علماء الآشوريات في السنوات ١٨٧٢-١٨٧٨م لدراسة تلك المجاميع، وكان رأي أمناء المتحف البريطاني هو العودة إلى قوينجق لإجراء فحص عام ووضع خطة جديدة للتنقيب فيه. رشح المتحف البريطاني بدرج ليفورد عمليات التنقيب في قوينجق، لكونه من المختصين بالآشوريات وبذلك انتقل التنقيب عن الآثار من النبش والحفري غير العلمي إلى طور جديد تسند فيه عمليات التنقيب لمختصين في علم الآثار. وبعد أن حصل المتحف المذكور موافقة الباب العالي على التنقيب، شد بدرج رحاله، فوصل الموصل في كانون الثاني ١٨٨٩ ، وبasher العمل في أواخر كانون الثاني، واستخدم عدد قليل من العمال في بادئ الأمر ، لكنه زاد عددهم بعده، مترياً في الحفريات التي سبق لسلفه من الحفارين اجراءها في قصرى آشور بانيبال وسنحاريب مثل بوتا وروس ولايارد ورسام ولوفت.^(٢٥)

استغرقت تحريات بدرج في قوينجق شهراً، وانتهت في كانون الثاني لعام ١٨٩١ ، وتمكن من استظهار ما يقرب من ٦٠٠ رقم ومجموعة من الكسرات.

وكانت خطته في ذلك هي انتقال متارب التقييات السابقة بدلاً من إجراء حفريات جديدة في هذا التل، بعد أن لاحظ وجود بعض كسرات الرقم الطينية مع الأنماض في تلك المتارب وتمكن بهذه الطريقة الحصول على هذه الكمية من الرقم.^(٢٦)

توقفت أعمال التحري والتنقيب في قوينجق لعقد من السنين، وفررَ أمناء المتحف البريطاني إيفاد كنك أحد المختصين بالآثار، الذي وصل الموصل في ٢٦ كانون الثاني ١٩٠٣ ، وبasher التنقيب في هذا التل واستغرقت أعماله لما يقرب سنة. وكان حلم كنك هو التنقيب في أماكن معينة من قوينجق، وإعادة التنقيب في أماكن سبق حفرها. حيث إن مساحات من القصور الملكية المشهورة المكتشفة بقيت بحاجة إلى التنقيب. وإن كنك جاء ليعالج بعض المشاكل العالقة في قوينجق.^(٢٧)

بدأ كذلك باستخدام ١٢٠ عاملاً ثم زاد عددهم إلى ٣٠٠ عامل في تنقيبات القصر الجنوبي الغربي في ٣ آذار ١٩٠٣م. وكان سمة الأنماط في هذا الموضع قد بلغ عدة أمتار، وجد فيها طابوق منقوش باسم الملك سنحاريب، ووجد ألواحاً عليها مشاهد منحوتة.^(٢٨)

كان كذلك أول من حاول البحث في الطبقات التي يضمها هذا التل وقد كشف في الطبقات السفلية قطعاً من الحجر المعروف بالاوسيدي. وتتمكن من أن يؤشر الطبقات الآشورية.

في عام ١٩٠٤م ساهم كامبل طومسون بتنقيبات قويينق مع كذلك وعمل الاثان في حفريات منتظمة، وتوصل إلى نتائج علمية مهمة^(٢٩).

توقف المنقبون البريطانيون عن التنقيب في قويينق في السنوات القليلة التي سبقت نشوء الحرب العالمية الأولى، واتجه بعض المنقبين مثل طومسون للمشاركة في تنقيبات موقع مدينة كركميش الواقعة ضمن مقتربات سكة الحديد التي عملت عليها الدولة العثمانية والألمان. وكان رئيسبعثة التنقيب هو جارث، ومعه وولي وطومسون ولورانس. وكان للبعثة هدفين، التنقيب عن الآثار وهو الظاهري والاستخباري وهو غير المعلن. وبعد ان توقف العمل الاثاري في كركميش إلا إن العمل الاستخباري لأعضاء بعثة التنقيب قد استمر حتى أصبح المنقبون مسئولين في وحدات الجيش البريطاني^(٣٠).

وما إن وضعت الحرب أوزارها، أوكل المتحف البريطاني مهمة التنقيب إلى طومسون للحفر في تل اللحم واريدو وأور وغيرها من المواقع الأثرية في جنوب العراق، مستغلين فرصة احتلال بريطانية للعراق. وقد أعطت بريطانية الحق لنفسها لتملك الآثار المكتشفة. وقد حصل طومسون على نتائج مهمة، إذ آلت جميع اللقى في هذه التنقيبات إلى المتحف البريطاني، وحصل بنتيجة ذلك اختبار واسع أضيفت إلى خبراته في التنقيب في كركميش (جرابلس)^(٣١).

كانت الموصل بعد أن وضعت تلك الحرب أوزارها، في أوضاع لم تسمح للبريطانيين للعمل الآثاري في مدينة نينوى بحرية. وكان طومسون الأكثر الماماً بتل قويينق وما كشفت عنه تنقيباته مع كذلك عام ١٩٠٥، حتى انه كان يتكلم العربية وباللهجة الموصلية بطلاقة وهو المختص بالكتابات المسماوية والأستاذ بكلية مرتن بجامعة اوكسفورد، وكان أيضاً معاوناً في الدائرة المصرية والآشورية في المتحف البريطاني. وله خبرات واسعة في المساحة والرسم الهندسي^(٣٢).

بعد تشكيل الحكومة العراقية عام ١٩٢١، وبعد صدور أول قانون للآثار في العراق عام ١٩٢٤، قدم المتحف البريطاني طلباً بتاريخ ١٦ آذار ١٩٢٧ يرغب فيه معاودة التنقيب في قويينق تحت قيادة كامبل طومسون، ويطلب موافقة الحكومة العراقية لإصدار إجازة التنقيب، وأشار الطلب إلى إن المتحف البريطاني ومنذ أيام لا يارد كان مشتركاً اشتراكاً فعلياً بحفريات قويينق، وإن آخر عمل له فيه كان في عام ١٩٠٥ يوم قام كل من كذلك وطومسون بالحفريات على نفقته. وبين الطلب ان طومسون ينوي أن يتحرى القسم الملائم للمكان الذي عمل فيه في عام ١٩٠٥، وطلب المتحف أن تكون رخصة التنقيب لكامل قويينق، أو ان يؤجل تعين أماكن التنقيب بصورة نهائية لحين وصوله العراق^(٣٣).

في ١٦ تشرين أول ١٩٢٧ وصل كل من كامبل طومسون وهجنسن من المتحف البريطاني الموصل، وبدأت خطواتهم للتنقيب في الحال بقوينق، بعد صدور إجازة التنقيب وفقاً لقانون ١٩٢٤.

واستمرت البعثة بأعمالها حتى عام ١٩٣١، وكان الميجر ولسن المفتش الإداري في الموصل يومها، يساعد البعثات الأجنبية في الأعمال الإدارية.^(٣٤)

قام طومسون ومساعده ملوان بحفر خندق عميق في قوينجق من أجل تعين الطبقات الاستيطانية وتحديد أزمنتها، وكان ذلك أول عمل علمي في هذا التل، وكان هذا الخندق في تقدير ملوان، أعمق خندق اختباري حفر في بلاد أشور قاطبة أو في منطقة غرب آسيا. وقد أعطى المنقبون لكل طبقة من الطبقات المكتشفة، مصطلحاً خاصاً بها، فكانت الطبقة الأعمق قد أصطلاح عليها بنينوى I (العصر الحجري الحديث ٦٠٠-٤٨٠٠ ق.م) والطبقة التي فوقها بنينوى II، وحاول ملوان تفسير الطبقة بنينوى III، المكونة من روابض نهرية نتيجة الفيضانات التي غمرت المنطقة متاثراً بالاكتشاف الذي فسره وولي في حفرته بمدينة أور عام ١٩٢٦، حين كان يعمل معه هناك. ونسب ملوان الطبقة هذه إلى عصر العبيد (٤٠٠٠-٣٥٠٠ ق.م) والطبقة الرابعة من بنينوى إلى عصر الوركاء في حدود الألف الرابعة قبل الميلاد.

أما الطبقة الموسومة بنينوى ٧، فإن فيها بقايا بيوت مشيدة باللبن وفيها أيضاً كسرات فخارية مصبوبة ومحزرة تعود إلى (٣٠٠٠-٢٥٠٠ ق.م) والطبقات التي فوقها هي للعصور الآشورية، ومن ثم عصور الاحتلال الأجنبي، التي تفصل بينها وبين الطبقة الآشورية طبقة سميكة من الأنقاض.^(٣٥) هدد الزحف العمراني مدينة بنينوى الأثرية، إثر التوسع الذي شهدته مدينة الموصل منذ خمسينات القرن الماضي، وكانت السلطات الإدارية في الموصل وهيئة الآثار والتراث قد وضعنا خططاً للمحافظة على المدينة الأثرية. وقد آذرت جامعة الموصل في أعمالها في حقل التنقيب والصيانة.^(٣٦) وفي العقد الثامن من القرن الماضي دخلت بعثة جامعة كاليفورنيا الأمريكية للعمل في قوينجق والأماكن الأخرى من بنينوى؛ برئاسة ديفيد سترونوك وركزت في أعمالها على القسم الشرقي من تل قوينجق.^(٣٧)

وفي بداية القرن الحادي والعشرين، باشرت بعثة عراقية ايطالية أعمالها في دراسة المنحوتات الحجرية في قاعة عرش الملك سنحاريب بقوينجق وتوصلت في عام ٢٠٠٢ إلى نتائج طيبة من دراسة وتصوير، وتقدير الأضرار الحاصلة عليها. وقبل البدء بأعمال الصيانة الفعلية، اندلعت الحرب عام ٢٠٠٣ وتوقفت تلك الأعمال.

بعد هذا الاستعراض التاريخي للتحري والتنقيب في تل قوينجق، الذي بدأ في مطلع القرن التاسع عشر، وتوقفه منذ العقد التاسع من القرن الماضي وحتى وقتنا الحاضر، وكشفت تلك التنقيبات كنوزاً أثرية تتناوب بين الألواح والتماثيل الحجرية، والكتابات المسمارية، وان القسم الأعظم من هذه المجموع هي محفوظة في المتحف البريطاني.

ومازال هذا التل الذي أعطى فلكس جوتز تقديرًا أولياً للأربطة والأنقاض وهي ٤٥٠٠٠ طناً، وقدر المدة اللازمة لتنقيبه بـ ٢٠ سنة، إذا ما اشتغل فيه ١٠٠٠ عامل يومياً. يحتفظ بمباني القصور والمعابد والأبواب والتحصينات بالإضافة إلى زقورته، وان أجيال العراق من الآثاريين هي الأولى في تنقيبها، ودراستها.

وكانت جامعة الموصل التي شاركت الجهات الوطنية في حقل الآثار تنقيباً وصيانة فيما مضى، هي اليوم قد أكملت تدابيرها لل مباشرة بالتنقيب في هذا التل. والأمل أن يُكرس البحث العلمي لدراسة:

- ١- عصور ما قبل التاريخ في نينوى، ومراحل تطور قوينجق من مستوطنة صغيرة إلى مدينة عاصمة.
- ٢- البحث في الإشكاليات العلمية، وإنجاز الأساليب المتتبعة لحلها ومنها علاقة نينوى بمحيطها الجغرافي.
- ٣- إعادة دراسة الجوانب الطبوغرافية من نينوى وبخاصة الدراسات المتعلقة بتوصيل المياه إلى المدينة.
- ٤- دراسة خصائص المدينة من تحصينات، ومعابد وقصور والتركيز على مراحل بناءها.
- ٥- دراسة ما حصل على المدينة بعد سقوطها عام ٦١٢ ق.م، واستمرارية نومها، حتى أيقضها التنقيب.

Excavation at Tell kuynjik : Achievement of the past and hopeful for future

Abstract

with Nineveh, the capital of the Assyrian empire there are two Tells, Kuynjik and Nabi Yunis. Of these only Kuynjik has been explored, because there is a Muslim shrine detected to profet Nabi Yunis on the top of the site. A major site of particular importance to those interested in archaeology of northern Iraq.^{١٨٢٠}, Nineveh is mapped by British archaeologist Rich ,and started excavation in a small scale at kuynjik.^{١٨٤٣} E. Botta Frinich, started his investigation at the upper level of Kuynjik. ^{١٨٤٥-٥١}, the palace of Sennachreel is discovered by A. Layard and H Rassam, which comprised at least ٨٠ rooms. Archives of cuneiform tablets were found in both palaces, but library of Ashurbanipal forms an universal epigraphic sources for current

knowledge of Mesopotamian history. The excavation taken place in the beginning of the last century by L. King , C. Thompson and M. Mallowan explored the chronology of Kuynjik:

١. ٦٠٠ B.C first settlement of Nineveh (NI).
 ٢. ٣rd. and ٢nd. millennium B.C ,Nineveh is a religious center.
 ٣. ٩th century B.C ,large architectural projects starte in Nineveh with the rise of Assyrian power.
 ٤. the last settlement at Nineveh are abounded ٦١٢ B.C.
 ٥. Nineveh decline although occupation of the site continued through the Selucid and Parthian period.
- University of Mosul college of Archaeology started excavation at Kuynjik October ٢٠١١.

الهوامش

- (١) من مقدمة بحث للكاتب، عنوانه "التنقيبات الأثرية في العراق واتجاهاتها"، مجلة كلية الآداب، جامعة بغداد، العدد ٥٣، لسنة ٢٠٠١، ص ١٤٩.
- (٢) بعد أن نشب حرب القرم عام ١٨٥٣ والتي استمرت ثلاث سنوات بين الدولة العثمانية وروسيا، دخلت كل من بريطانيا وفرنسا إلى جانب العثمانيين، وحينما انتهت الحرب بانتصار المتحالفين، بدأت بريطانيا وفرنسا التغلغل في الدولة العثمانية، ينظر: علي الوردي، لمحات من تاريخ العراق الحديث، ج ٢، بغداد، ١٩٧١، ص ٧٠.
- (٣) سعد الاعظمي، من أساليب التغلغل الأجنبي، بغداد، ١٩٨٥.
- (٤) عبدالعزيز سليمان نوار، آثار العراق والصراع الاستعماري في القرن التاسع عشر، مجلة الهلال، القاهرة، شباط ١٩٦٥، ص ١٣٥.
- (٥) Oates, D., and J., *The Rise of Civilization*, Oxford, ١٩٧٦, P. ٢٥-٢٦.
- وينظر أيضاً: عبد العزيز سليمان نوار، تاريخ العراق الحديث من نهاية حكم داود باشا إلى نهاية حكم مدتباشا، القاهرة، ١٩٦٨، ص ٢٨٩ وما بعدها.
- (٦) Rich, C. J., narrative of A Residence in Koordistan and On The Site Of Ancient Nineveh, Vol. ٢, London, ١٨٣٦, PP. ٢٩-٦٥.
- (٧) المصدر نفسه.
- (٨) Rich, C. J., *Memoir On The Ruins Of Babylon*, ٤th Ed., London, ١٨١٨.
- وفي هذا المؤلف معلومات قيمة عن مدينة بابل كتبها في زيارتين له، ونشر ريج التقريرين الواسعين في كتاب واحد.
- (٩) أي. رويسن پايك، قصة الآثار الآشورية، ترجمة: يوسف داود عبد القادر، بغداد، ١٩٧٢، ص ٤٣ وما بعدها.
- (١٠) ينظر في ذلك: وليس بع، رحلات إلى العراق، الجزء ١، ترجمة: فؤاد جميل، بغداد، ١٩٦٦، ص ٢٨٣-٢٨٦، وكذلك لويس ساكو، الموصل حسب رحلة بادرج، مجلة بين النهرين، ١٠-٩ (١٩٧٥)، ص ٦٥.
- (١١) أجرى جونز مسوحات واسعة في بلاد آشور، وفي أقسام أخرى من العراق، بدعم من شركة الهند الشرقية، وزوّذ منجزاته على أعضاء الجمعية الأسيوية البريطانية عام ١٨٥٣، ونشرت بحثه حكومة بومباي عام ١٨٥٧. والخرائط التي أجزها، كانت أمثلة رائعة لعلم الخرائط الأثارية، وكانت الخارطة التي وضعها عن مدينة نينوى تفوق الخريطة التي وضعها بلاس المنقب الفرنسي كونه أكثر حرفيّة منه. ينظر:
- Filex Jones, *Topography of Nineveh*, Bombay, ١٨٥٧.
- (١٢) لم يكن للدولة العثمانية يومها قانون للآثار، وأول قانون صدر كان في عام ١٨٦٨.
- (١٣) Botta's M., *Letters On The Discoveries at Nineveh*, London, ١٨٥٠.
- (١٤) Rich, C. J., narrative of A Residence in Koordistan and On The Site Of Ancient Nineveh, Vol. ٢, London, ١٨٣٦, PP. ٢٩-٣٥.
- (١٥) وليس بع، رحلات إلى العراق، ترجمة: فؤاد جميل، الجزء ١، بغداد، ١٩٦٦، ص ٢٥٦-٢٥٩.
- (١٦) أوجين فلاندان، رحلة في ما بين النهرين، ترجمة: بطرس حداد، بغداد، ٢٠٠٥.
- (١٧) نورا كوبى، الطريق إلى نينوى، ترجمة: سلسل محمد العانى، بغداد، ١٩٩٨، ص ٣١٤-٣١٨.
- (١٨) Layard, A. H., *Nineveh and Its Remains*, Vol. ١, London, ١٨٤٩, PP. ٩-١٦.
- (١٩) وليس بع، رحلات إلى العراق، الجزء ١، ص ٢٦٢.
- (٢٠) المصدر نفسه، ص ٢٦٢.
- (٢١) المصدر نفسه، ص ٢٦٢.
- (٢٢) المصدر نفسه، ص ٢٦٥.

- (٢٣) المصدر نفسه، ص ٢٦٥ ؛ مذكرات ملوان، ترجمة: سمير عبدالرحيم الجلبي، بغداد، ١٩٨٧، ص ٨١.
- (٢٤) المصدر نفسه، ص ٣٧٤.
- (٢٥) المصدر نفسه، ص ٣٣٦.
- (٢٦) المصدر نفسه، ص ٢٦٧.
- (٢٧) Thompson, C. and Hutchinson, R., *Century Of The Exploration at Nineveh*, London, ١٩٢٩, P.٥٧-٦٦.
- (٢٨) Op.Cit, P.٦٥.
- (٢٩) Op.Cit, P.٦٦.
- (٣٠) رياض نجيب الرئيس، جواسيس العرب، صراع المخابرات الأجنبية، لندن، (بدون تاريخ)، ص ٥٢.
- (٣١) غيرترود بيل، فصول من تاريخ العراق القريب، ترجمة: جعفر الخياط، بغداد (بدون تاريخ)، ص ٣٢١-٣٢٢.
- (٣٢) هذه المعلومة جاءت نتيجة الإشارات الواردة في كتابه المشار إليه الهامش (٢٧) وكذلك في مذكرات ملوان. أما عن قانون الآثار لسنة ١٩٢٤، ينظر للباحث، قوانين الآثار العربية بين التشريع والتطبيق، دراسة تقويمية، الحماية القانونية للآثار، بيت الحكمة، بغداد، ٢٠٠١، ص ١١.
- (٣٣) وردت الإشارة إليها في مكتبة بين المتحف البريطاني والحكومة العراقية.
- (٣٤) عن المراسلات المشار إليها في الهامش السابق.
- (٣٥) Thompson, C. and Hutchinson, R. P.٦٣.
- (٣٦) عامر سليمان، نتائج حفريات جامعة الموصل في أسوار نينوى، مجلة آداب الراشدين، العدد الأول (١٩٧١)، ص ٤٥ - ٨٢.
- (٣٧) Stroncach, D., *Notes On The Fall Of Nineveh, Assyria ١٩٩٥*, Helsinki, ١٩٩٧, P.٣٠٧.